

ACADEMY

HOBBY MODEL KITS

F1624

SOPWITH CAMEL WW I FIGHTER

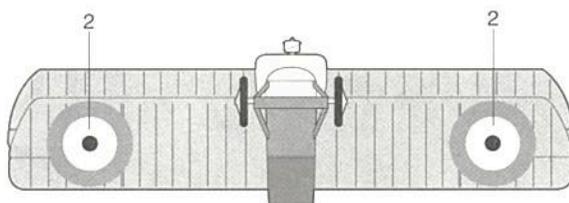
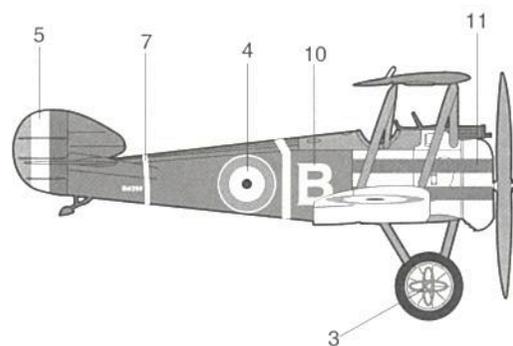
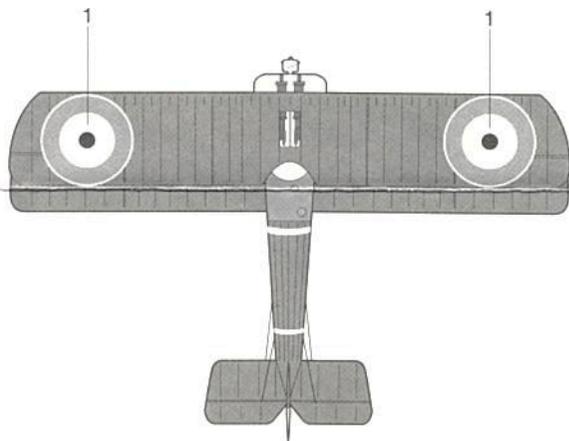
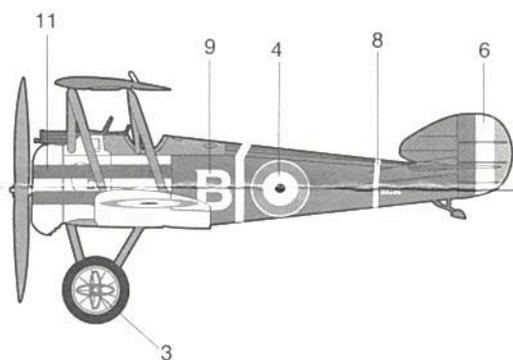


1/72nd Scale

47402 B

카멜

Painting & Decal placement 색칠 및 전사지 붙이기



<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>

- Study the instructions before assembling. - Check the fit of each piece before cementing into place.
- Do not use too much cement to join parts. - Never use cement or paint near open flame.
- Open a window or make sure area well ventilated when cement or paint is in use.
- Tear up and throw away the empty plastic bags to avoid danger of suffocation for little children.

<ALLGEMEINE HINWEISE>

- Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich.
- Die Teile vor dem Verkleben ungeleimt zusammenhalten, um ihren paß zu prüfen.
- Klebstoff nicht zu dick auftragen. - Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.
- Während der Bemalung mit Spritzstöße oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. öffnen des Fensters, sorgen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

■ 조립하기 전에

- 부품을 조립하기 전에 설명서를 잘 읽어본 후 조립한다.
- 부품을 자를 때에는 칼이나 니퍼로 깨끗이 잘라준다.
- 접착제를 사용할 곳과 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 바르지 않도록 한다.
- 접착제에 전에 부품을 맞추어 확인한 후 조립한다.
- 에너질 페인트나 접착제를 사용할 때는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리한다.
- 사용 후 남은 부품을 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.



<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>
<ALLGEMEINE HINWEISE>
<LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>
<組み立てる前に>
<LEZET DİN ÖNİNE OKUYUN>

<LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>

- Etudier les schemas d'assemblage. - Contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place.
- N'utilisez pas trop de colle pour réunir les pièces. - Ne faites pas manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme.
- Aérer soigneusement la pièce ou vous peignez/ouvrez la fenêtre).
- Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, décliner le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.

<組み立てる前に>

- 組み立てる前に説明書をお読み下さい。
- 部品をランナーから取り出す時は模型用ニッパーとカッターを使用します。
- 接着剤を少しのために使うことがきれいに仕上がるコツです。
- 接着する前に部品を合わせて確かめます。
- 接着剤や塗料を使用する時は窓を開けて換気に気をつけましょう。
- 組み立て後の部品やビニール袋は小さな子供の手の届かない安全な所に保管して下さい。



접착제 사용
Cement parts
Coller
Kleben
Pegar
Incollare
Collar
Kleven



접착제 사용하지 않
Do not cement
Ne pas coller
Nicht kleben
Niet pegen
Non incollare
Nao colar
Ned kleven



반복 작업
3 Repeat operation
Répéter l'opération
Vorgang wiederholen
Repèter la operation
Repètere
Repètir a operacào
Herhalen



전사지용 필름
Decal
Decalcomanes
Abziehbild



무게추가
9 Add weight
Laster
Gewicht



구멍이나 흠을 채웁니다
Use filler
Maquouer
Schwelen



잘라냅니다
Cut away
Couper
Schneiden
Cortar
Tagliare
Cortar
Snijden



선택부품
? Optional parts
Choix
Auserwahloeglichkeit
Electioe
Scelta
Opcao
Keuze



반대쪽도 작업
Repeat for opposite side
Répètion de la page
Wiederholung für gegenuberlie-
gende Seite



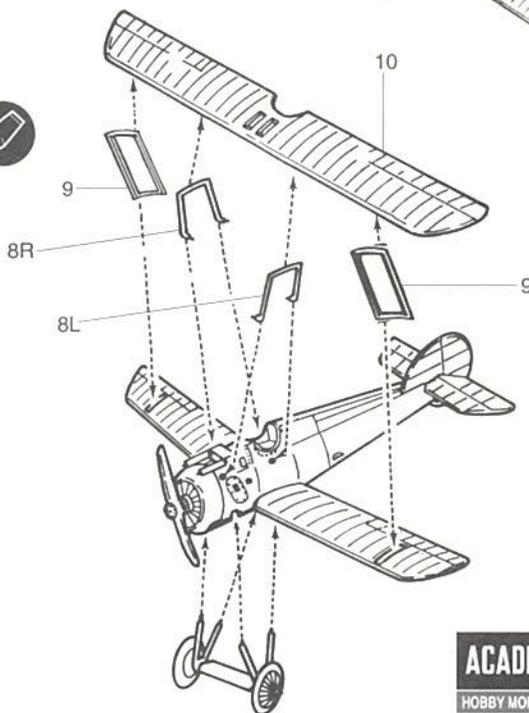
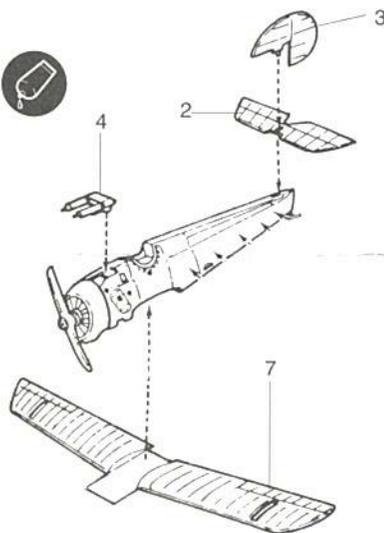
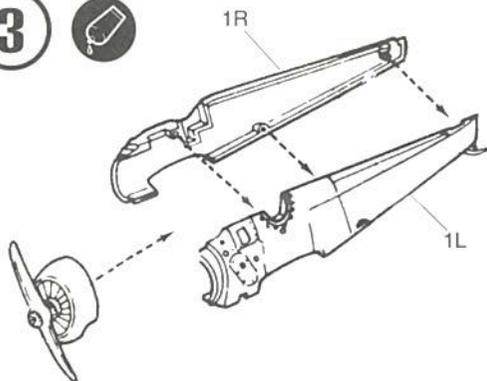
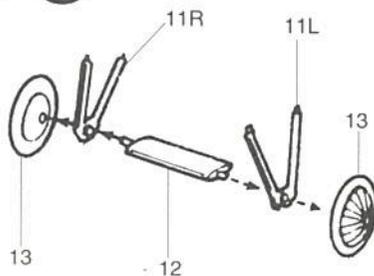
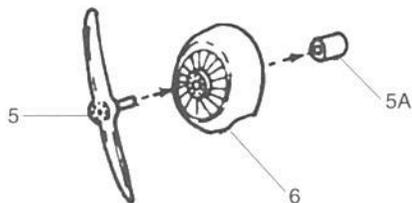
구멍을 뚫어냅니다
Make hole
Faire un trou
Offnen



주의합니다
! Be careful
Faire attention
Hier Vorsicht



부품 및 전사지 필름의 번호
Parting scheme number
Numeros de la lista de pinturas
Lackierschemanummer



ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

ACADEMY
ACADEMY PLASTIC MODEL CO., LTD.
521-1, Yonghyeon-dong, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do, Korea
고객상담문의 080-909-7000